益山市 編

익산시・igsansi

計画は家に置いてきましたよね？ それならOKです。



こんにちは！ アムデナの案内係**ドッコ**です。
もともと通りがかりの人の服にくっついて旅をする、
オナモミの種なんです。
今回はみなさんにくっついて行きますね！

「アムデナ」は韓国語で「どこでも」という意味。ルーレットが止まった所が、今回の行き先です。



익산 미륵사지 [유네스코 세계유산] igsan mileugsaji · 見どころ ・写真 韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型)

アムデナ旅のルール



出発前に、たった4つだけ約束しましょう！

NO ⍁⍁⍁
スマホは電話とカメラだけ！
ほかはちょっと休ませてあげてください。

NO ⍁⍁
宿もお店も、着いてから決めます。
ちょっとワクワクしませんか？

NO ⍁⍁
道は紙の地図と、地元の人に聞くこと。

NO ⍁⍁⍁⍁
国道と地方道だけ。
ゆっくり行くから見えるものがあるんです。

この本の使い方



泊1 食1 茶1 遊1 泊1、食3、茶1、遊2…番号で呼ぶと便利ですよ。
「泊3に電話してみて！」こんな感じです。

- ぼくたちが実際に行ったわけではありません。そのかわり、みなさんが電話してみて判断できます。
  さて、どう選びますか？
- 料金はわざと書いていません。気になったら…そう、電話です。
- 情報は2026年10月時点のものです。現地と違ったら？ それも旅ですよ！
- 紙の地図は各自で用意してくださいね。ぼくは種なので地図がありません。
  ただくっついて行きます。

困ったときはここへ

112	119	1330
警察	火災・救急	観光案内

□□□□□□□□□□

在韓国日本国大使館 領事部（時間外も対応）	02-739-7400
在韓国日本国大使館 代表	02-2170-5200

□□□□□□□

미륵사지 mileugsaji 日	063-859-3873
보석박물관 boseogbagmulgwan 日	063-859-4645
왕궁유적 王宮遺跡 日	063-859-4799

益山市って、こんな所です



ぼくの知っている範囲で、ちょこっとだけ教えますね。

益山では百済の昔に出会います。王宮里には宮殿跡、弥勒寺址には寺の跡が残っています。

国立益山博物館で出土品も見ましょう。地面の下から来た物は何を語るでしょう？

宝石博物館と刑務所セット場もあります。一日でずいぶん違う見学ができますね！

#百済 #遺跡 #宝石

今年のお祭りカレンダー

💡TIP! 祭りの日程は自治体の観光案内で確認しましょう。

どこで泊まる？



電話番号のある所だけ選びました。
空室があるかは…電話してみないとわかりません！

💡TIP! 住所は地元の方に見せられるよう、韓国語のままにしてあります。

泊1

익산유스호스텔 igsan-yuseuhoseutel · 宿泊施設

4insil, 8insilなどの部屋があります。
mahanloで一晩休んでいきませんか？

電話	**063-850-2000**
客室	4insil · 8insil · ツインルーム など
チェックイン	15:00
住所	전북특별자치도 익산시 마한로 11

泊2

비지니스호텔라움스테이 bijiniseuhotella-umseute-i · 宿泊施設

pyeonghwadongにある、
2023年に許可を受けた宿です。

電話	**063-841-8005**
種別	旅館業
住所	전북특별자치도 익산시 익산대로 62, 2호(4층) (평화동) 2023年許可

泊3

웨스턴라이프호텔(WESTERNLIFE HOTEL) weseuteonla-ipeuhotel(WESTERNLIFE HOTEL) · 宿泊施設

yeongdeungdongの宿です。
今夜の空室は電話で聞いてみましょう！

電話	**063-720-3017**
種別	観光ホテル
住所	전북특별자치도 익산시 동서로 380 (영등동) 2018年許可

泊4

낭산다례원 nangsandalye-won · 宿泊施設

nangsanmyeonにある、
2016年に許可を受けた宿です。

電話	**063-855-0135**
種別	農漁村民泊
住所	전북특별자치도 익산시 낭산면 성남신리길 43 2016年許可

どこで泊まる？（続き）

泊5

커브호텔A keobeuhotelA · 宿泊施設

inhwadongの宿です。
今夜の空室は電話で聞いてみましょう！

電話	**063-858-2554**
種別	一般ホテル
住所	전북특별자치도 익산시 인북로1길 41 (인화동1가) 2003年許可

何を食べる？



名店かどうかはぼくも知りません。
名物をひとつだけ覚えて行ってみてください。 カフェも2軒紹介しています。

食1

삼일식당 sam-ilsigdang · 飲食店

看板はモクズガニのケジャン定食。
メニューには川ガニのスープもあります。

電話	**063-855-5272**
名物	참게장백반 chamgejangbaegban · モクズガニのケジャン定食
ほか	chamgetang · megitang · sae-utang など
営業	10:00~21:00
休み	毎週日曜日 · 旧正月 · 秋夕の連休
住所	전북특별자치도 익산시 중앙로 22-222

食2

함지박레스토랑 hamjibagleseutolang · 飲食店

看板はイタリアン・トンカツ。
ハンバーグもあるそう。
今日は何にしましょう？

電話	**063-841-3211**
名物	이탈리안 돈가스 italli-an dongaseu · イタリアン・トンカツ
ほか	hambag seute-ikeu · nagjibokk-eum · haesanmul kkaleubonala など
営業	平日 11:00~22:00 (ラストオーダー 21:10) · 週末 11:00~21:30 (ラストオーダー 20:40)
休み	年中無休
住所	전북특별자치도 익산시 동서로63길 60

食3

전주소바 jeonjusoba · 飲食店

mogcheonloにあります。
かけそばももりそばも。
メニューを選びましょう！

電話	**063-842-3288**
名物	가케소바 gakesoba · かけそば
ほか	molisoba · bibimsoba · sujedongaseu など
営業	10:30~21:00 · 準備時間 15:00~17:00 · ラストオーダー 20:30
休み	毎週月曜、ただし4〜8月は無休
住所	전북특별자치도 익산시 목천로 281

食4

원본함흥냉면 wonbonhamheungnaengmyeon · 飲食店

看板は魚入り冷麺。
メニューにはスープ入り冷麺もあります。

電話	**063-842-0646**
名物	회냉면 hoenaengmyeon · 魚入り冷麺
ほか	mul冷麺 · bibim冷麺 · wangmandu など
営業	11:00~15:00
休み	毎週月曜日
住所	전북특별자치도 익산시 무왕로 985

何を食べる？（続き）

茶1

금종제과 geumjongjegwa · カフェ

chang-indongのカフェ。
看板メニューはワルル・ポルムケーキ！
名前を覚えておきましょう。

電話	**0507-1394-6355**
名物	와르르 보름 케이크 waleuleu boleum ke-ikeu · ワルル・ポルムケーキ
ほか	geumjong bampaleupe · chamkkae jeonbyeong · geumjong keulimppang · geumjong chokopa-i など
営業	平日: 10:0~20:00 · ラストオーダー 19:30 週末: 10:00~21:00 · ラストオーダー 20:30
休み	年中無休
住所	전북특별자치도 익산시 중앙로5길 27 (창인동1가)

茶2

왕궁다원 wanggungda-won · カフェ

春のヨモギラテとは、気になりますね。
wanggungmyeonのカフェです。

電話	**0507-1402-4159**
名物	봄 쑥라떼 bom ssugla-tte · 春のヨモギラテ
ほか	aengdubelicha · ssanghwatang · keulopeul など
営業	11:00~18:00 · ラストオーダー 17:00
休み	毎週土・日曜、法定祝日
住所	전북특별자치도 익산시 왕궁면 사곡길 21-5

どこへ行く？



5か所だけ選びました。
残りは道で出会いましょう。

遊1

익산 왕궁리유적 [유네스코 세계유산] igsan wanggungli-yujeog・見どころ

百済の王宮から寺院へ変わった遺跡の跡と痕跡を見学します。

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　전북특별자치도 익산시 왕궁면 궁성로 666

遊2



익산 미륵사지 [유네스코 세계유산] igsan mileugsaji・見どころ

百済の寺跡と石塔を見学する遺跡です。 少し歩いてみませんか？

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　전북특별자치도 익산시 금마면 미륵사지로 362

遊3

국립익산박물관 guglib-igsanbagmulgwan・見どころ

弥勒寺址の出土遺物を中心に、益山の歴史を学びます。

時間　**09:00~18:00 (入場締切 17:30)**
休み　毎週月曜、1月1日、旧正月・秋夕当日
住所　전북특별자치도 익산시 금마면 미륵사지로 362

遊4

보석박물관 boseogbagmulgwan・見どころ

宝石と貴金属の展示で、益山の宝飾文化を学びます。

時間　**10:00〜18:00（券売17:00まで）**
休み　1月1日、毎週月曜。月曜が祝日・振替休日の場合は開館し、次の平日に休館
住所　전북특별자치도 익산시 왕궁면 호반로 8

どこへ行く？（続き）

遊5

익산교도소세트장 igsangyodososeteujang · 見どころ

映画やドラマの撮影に使う刑務所のセットです。撮影日の観覧条件を確認しましょう。少し歩いてみませんか？

時間　**夏季 09:00~18:00・冬季 09:00~17:00**

休み　毎週月曜、撮影日

住所　전북특별자치도 익산시 성당면 함낭로 207

市の日にはぜひ立ち寄って



bugbusijangは4・9のつく日！ igsanjang(igsanbugbujang)は4・9のつく日！
町歩きに市場は外せませんね。

북부시장 bugbusijang · 市場

市の日	**毎月4·9·14·19·24·29日**
形態	常設市 + 4のつく日の市
売り物	農産物, 水産物, 衣類
店舗	179店
住所	전북특별자치도 익산시 인북로 219

익산장(익산북부장) igsanjang(igsanbugbujang) · 市場

市の日	**毎月4·9·14·19·24·29日**
形態	常設市 + 4のつく日の市
売り物	農産物
店舗	126店
住所	전북특별자치도 익산시 인북로 11길 27

💡**TIP!** ここに載っていない市場もあるはずです。地元の方に「ヨギ チャン オンジェ ソヨ？(ここの市はいつ立ちますか？)」と聞いてみてください。

地元の人に聞いてみよう



正解はこの本にはありません。
本当の正解は地元の方々が知っています。

💡TIP! 韓国語の文をそのまま見せるか、読んでみてください。

Q1 **가케소바는 동네 분들이 어느 집에서 즐겨 드세요?**
gakesobaneun dongne bundeul-i eoneu jib-eseo jeulgyeo deuse-yo?
地元の方はかけそばをどのお店でよく食べますか？

Q2 **익산 왕궁리유적 구경은 어디서부터 시작하면 좋아요?**
igsan wanggungli-yujeog gugyeong-eun eodiseobuteo sijaghamyeon joh-a-yo?
igsan wanggungli-yujeogはどこから見て回るとよいですか？

Q3 **익산 미륵사지에 가면 뭘 꼭 봐야 해요?**
igsan mileugsaji-e gamyeon mwol kkog bwa-ya hae-yo?
igsan mileugsajiでは何をぜひ見ておくとよいですか？

Q4 **북부시장에 가면 뭘 먹어 봐야 해요?**
bugbusijang-e gamyeon mwol meog-eo bwa-ya hae-yo?
bugbusijangでは何を食べてみるとよいですか？

Q5 **와르르 보름 케이크 맛이 궁금해요. 드셔 보셨어요?**
waleuleu boleum ke-ikeu mas-i gunggeumhae-yo. deusyeo bosyeoss-eo-yo?
ワルル・ポルムケーキの味が気になります。試したことはありますか？

Q6 **국립익산박물관 근처에도 들러 볼 만한 곳이 있어요?**
guglib-igsanbagmulgwan geuncheo-edo deulleo bol manhan gos-i iss-eo-yo?
guglib-igsanbagmulgwanの近くにも寄ってみるとよい所はありますか？

会費帳



お金の話はきっちりと！ 会計さん、よろしくお願いします。

会計 _____　人数 ____名　1人会費 _____ウォン

日付	内容	入金	出金	残高

資料：韓国観光公社VisitKorea・行政安全部の宿泊許認可・韓国公共データポータルの市場と観光案内所
익산 미륵사지: ⓒ한국관광공사 사진갤러리-라이브스튜디오 (KOGL Type 1)・1715005202010019k